



JASTRZĄB

nr 5 (780) • maj 2026 • rok XXXVI • ISSN 1233-1600

www.jastrzebie.pl



PIERWSZY KROK W DOROSŁOŚĆ

833 jastrzębskich uczniów pożegnało się ze szkołami średnimi i przystąpiło do matur.

→ str. 2



**Przedszkole
rośnie w oczach**

→ str. 3

**Samorząd inwestuje
w uczniów**

→ str. 10

**20 czerwca
otwieramy basen**

→ str. 15



URZĄD MIASTA JASTRZĘBIE-ZDRÓJ

al. Józefa Piłsudskiego 60

44-335 Jastrzębie-Zdrój

tel. 32 47 85 100

fax 32 47 17 070

e-mail: miasto@um.jastrzebie.pl

www.jastrzebie.pl

Godziny pracy Urzędu:

poniedziałek - środa 7.30 - 15.30

czwartek 7.30 - 17.00

piątek 7.30 - 14.00

Sala Obsługi Interesanta:

poniedziałek - środa 7.30 - 15.00

czwartek 7.30 - 17.00

piątek 7.30 - 14.00

Straż Miejska

tel. alarmowy: 986

zgłaszanie interwencji: tel. 32 47 85 290

e-mail: odsm@um.jastrzebie.pl

Miejski Rzecznik Konsumentów

Urząd Miasta Jastrzębie-Zdrój

bud. B, IV piętro, pokój 456

tel. 32 47 85 351

e-mail: prk@um.jastrzebie.pl

Jastrzębie-Zdrój w portalach społecznościowych:

facebook.com/MiastoJastrzebieZdroj

youtube.com/MiastoJastrzebie

instagram.com/mojejastrzebie



Bezpłatny miesięcznik informacyjny Miasta Jastrzębie-Zdrój.

Redaktor naczelny: **Jacek Stefaniak**

Redaguje zespół: **Angelika Kijas, Patrycja Matacz,**

Paweł Smajdor, Grzegorz Stachowiak,

Marta Stonio-Gawęlczyk, Barbara Więckowska

i Jarosław Żmijewski

Adres redakcji:

Urząd Miasta

Al. Józefa Piłsudskiego 60,

44-335 Jastrzębie-Zdrój

Druk: **KOLUMB Krzysztof Jański**

ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

www.drukarniakolumb.pl

Nakład: **28 000 egz.**

Zdjęcie na okładce:

Paweł Smajdor

Odszedł zasłużony radny i społecznik

**9 maja zmarł Stefan Woźniak - radny
Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój i wieloletni
działacz samorządowy.**

Przez 24 lata sprawował mandat radnego Rady Miasta, a przez siedem kadencji pełnił funkcję Przewodniczącego Zarządu Osiedla 1000-lecia Szeroka.

Był człowiekiem oddanym sprawom lokalnej społeczności, zawsze otwartym na potrzeby mieszkańców. W swojej działalności kierował się odpowiedzialnością, życzliwością i troską o dobro wspólne.

Jego odejście to bolesna strata dla jastrzębskiego samorządu oraz całej wspólnoty miasta.



Zakończyli pewien etap w życiu, a przed nimi kolejny...



**Pożegnali się z murami swoich szkół,
a w maju zdają egzaminy, ważne dla ich
kariery zawodowej i życiowej drogi. Mowa
- rzecz jasna - o maturzystach
i ósmoklasistach.**

W jastrzębskich szkołach średnich naukę zakończyło 833 uczniów. Za nimi lata spędzone w szkolnych murach, gdzie nie tylko zdobywali wiedzę, ale również nawiązywali przyjaźnie, które być może zostaną z nimi na zawsze. W Zespole Szkół nr 6 im. Jana III Sobieskiego było to zakończenie w iście filmowym stylu. najpierw uczniowie, z dyrektorem szkoły **Jolantą Kłopeć** oraz prezydentem **Michałem Urgołem** w uroczystym przemarszu udali się na stadion, gdzie w górę rzucone zostały charakterystyczne birety, symbolizujące koniec szkoły.

Równie uroczyste karierę szkolną zakończyli abiturienti I Liceum Ogólnokształcące-

go z Oddziałami Dwujęzycznymi im. Stanisława Staszica. Tam o odpowiednią oprawę wydarzenia zadbał młodszy kolega, którzy z pożegnań starszych roczników zrobili już nową tradycję. Po uroczystych i wzruszających pożegnaniach uczniowie mieli kilka dni oddechu, aby przygotować się do matury, która nie bez powodu nazywana jest egzaminem dojrzałości.

W Jastrzębiu-Zdroju do ósmej klasy szkoły podstawowej uczęszcza 823 uczniów. I to właśnie oni sprawdzili swoją wiedzę od 11 do 13 maja. Egzamin ósmoklasisty nie ma progu zdawalności - aby go zaliczyć, wystarczy do niego przystąpić. Wyniki testu mają jednak kluczowe znaczenie w rekrutacji do szkół średnich, ponieważ to liczba punktów z egzaminu w dużej mierze decyduje o przyjęciu do wybranego liceum lub technikum.

P. Matacz

Wygoda dla pasażerów

Trwa pierwszy etap budowy centrum przesiadkowego przy ul. Podhalańskiej. Drugi rozpocznie się po wyłonieniu wykonawcy. Wpłynęło 7 ofert, które są właśnie sprawdzane i weryfikowane.

Wykonawca będzie miał za zadanie likwidację istniejących przystanków oraz rozbiórkę nawierzchni. Konieczna będzie także przebudowa istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej jak również budowa przyłączy i instalacji zewnętrznych uzbrojenia terenu.

Przedsiębiorca, którego oferta okaże się najkorzystniejsza, w ramach umowy będzie musiał wybudować nowy układ drogowy i pieszy, wykonać nowe utwardzenie nawierzchni z peronami pasażerskimi i miejscami postojowymi dla autobusów. Nie zabraknie także nowego terminala dworcowego.

Pierwszy etap, polegający na wykonaniu miejsc postojowych dla autobusów oraz nowego utwardzenia nawierzchni miejsca pod stanowisko do ładowania autobusów elektrycznych jest w trakcie realizacji.

Przypomnijmy, że projekt budowy centrum przesiadkowego



16,7 mln zł wartość projektu
14,2 mln zł dofinansowanie unijne

Fot. P. Smajdor

przy ul. Podhalańskiej uzyskał dofinansowanie w ramach działania „Zrównoważona multimodalna mobilność miejska - ZIT Subregionu Zachodniego”. Cał-

kowita wartość projektu wynosi: **16 756 518 zł** uzyskana kwota dofinansowanie ze środków unijnych to: **14 243 040 zł**.

P. Matacz



Nowoczesna przestrzeń do nauki

Trwa kompleksowa modernizacja Centrum Kształcenia Zawodowego przy ulicy Harcerskiej. Dzięki tej inwestycji, uczniowie będą mogli korzystać z nowoczesnych i wygodnych warunków do nauki. Koszt przedsięwzięcia wynosi 7 milionów złotych, w tym 816 527 zł to dotacja zewnętrzna, a resztę finansuje miasto.



Fot. P. Smajdor

nizację instalacji elektrycznych oraz odświeżenie ścian i sufitów. Dzięki temu użytkownicy obiektu będą mogli cieszyć się nowoczesnym i estetycznym otoczeniem. W ramach modernizacji, budynek zostanie wyposażony w nowe systemy ogrzewania, wentylację mechaniczną oraz klimatyzację. Te udogodnienia mają na celu zapewnienie komfortowych warunków zarówno dla uczniów, jak i kadry pedagogicznej. Dzięki projektowi „Profesjonalne pracownie 4 w Jastrzębiu-Zdroju”, powstaną specjalistyczne przestrzenie dla uczniów kształcących się w zawodach związanych z informatyką, programowaniem i mechatroniką. Te nowoczesne pracownie będą kluczowym elementem w edukacji przyszłych techników.

G. Stachowiak



23,8 mln zł koszt inwestycji
20,2 mln zł dofinansowanie z programu Polski Ład

Fot. P. Smajdor

Przedszkole rośnie w oczach

Postępy prac przy budowie przedszkola dla dzieci z niepełnosprawnościami przy ul. Kaszubskiej robią wrażenie. Obiekt z każdym tygodniem zyskuje kolejne elementy konstrukcyjne.

Wykonane zostały już fundamenty, ściany zewnętrzne oraz strop parteru na całym obiekcie. Trwają prace związane z murowaniem ścian działowych na parterze oraz ścian zewnętrznych piętra. Równoległe prowa-

dzone są roboty instalacyjne - wykonano przyłącze wodociągowe, a obecnie realizowane są prace związane z zewnętrzną kanalizacją deszczową.

W ramach inwestycji powstaną również parkingi, droga pożarowa oraz elementy zagospodarowania terenu, a obiekt zostanie w pełni wyposażony zgodnie z jego przeznaczeniem.

G. Stachowiak





Koncert **Piotra Wojtasika** i **Anny Marii Jopek**, z towarzyszeniem znakomitych muzyków, wypełnił przestrzeń sali szybowej wyjątkowym brzmieniem i emocjami. Subtelność, energia i niezwykła wrażliwość płynęły ze sceny nadając dźwiękom niepowtarzalny klimat. Festiwalowi towarzyszyła wystawa fotografii autorstwa **Katarzyny Stańczyk** pt. „Come On Come Over”. Z kolei



Muzyczna uczta

Za nami 12. edycja festiwalu JAZZtrzębie. To wydarzenie, które stawia na premierowe projekty autorskie oraz zacieśnianie polsko-czeskiej współpracy kulturalnej.



koncert **Maciej Obara Quartet** w Łażni Moszczenica był spotkaniem z europejskim jazzem w najlepszym wydaniu. Polsko-norweski zespół zabrał jastrzębską publiczność w muzyczną podróż pełną napięć, liryzmu i intensywnych improwizacji.

Trzeciego dnia na scenie wystąpiła **Anna Gadt** z towarzyszeniem **Warsaw Cello Quarter** prezentując wyjątkowy projekt łączący cudowny głos wokalistki z brzmieniem subtelnych wiolonczel - pełen emocji, przestrzeni i nieoczywistych muzycznych dialogów. Międzynarodowy Dzień Jazzu

świętowaliśmy w przygranicznym Bohuminie. Hotel „Pod Zeleným dubem” stał się sceną dla **Kahoma Trio** i **Marcina Żupańskiego**, po występie których nadszedł czas na jam session. Zakończeniem festiwalu był koncert **Przemysława Strączka** i **Andy’ego Shepparda**. Łażnia Moszczenica wypełniła się dźwiękami m.in. z płyt **Endless Mystery** i **Fig Tree**. Połączenie wyjątkowego światła, surowej architektury Łażni Moszczenica i jazzu najwyższej próby stworzyło niezapomniany klimat.

informacja i zdjęcia: Łażnia Moszczenica

Nowa wystawa stała w Carbonarium

Nowoczesna makieta pokaze podziemne miasto, z jego infrastrukturą wydobywczą.

Do tej pory ostatnie piętro Carbonarium było zagospodarowane w niewielkim stopniu. Przestrzeń ta przeznaczona była głównie na wystawy czasowe i organizację konferencji tematycznych oraz wydarzeń kulturalnych. Oprócz archiwalnych filmów niewiele można było tam zobaczyć. Teraz, dzięki unijnym funduszom, pojawiają się nowe elementy wystawy. Głównym będzie mapping prezentowany na podłodze. Dzięki zastosowaniu nowoczesnej technologii zobaczymy miasto rozbudowujące

się na przestrzeni dziesięcioleci. Nie zabraknie także ekspozycji dedykowanej dzieciom oraz nowoczesnej makiety prezentującej miasto pod powierzchnią ziemi. Jednym z ciekawszych elementów będą autentyczne szafki górnicze z kopalni Jas-Mos, zaadaptowane na gabloty ekspozycyjne.

Wystawa skupi się przede wszystkim na ukazaniu zmian przestrzennych i demograficznych, które zaszły w mieście w okresie powojennym. Makieta ukaże nie tylko to, co widać na powierzchni, ale też całe podziemne miasto: struktury geologiczne, zbiór wyrobisk, szybów i ciągów wentylacyjnych. Celem jest przedstawienie przeobrażenia



miasta na przestrzeni lat. W nowo zaaranżowanej przestrzeni nie zabraknie miejsca na wystawy czasowe.

Za projekt i wykonanie odpowiada firma Group AV Sp. z o.o. z Warszawy. Nowa ekspozycja zaprezen-

towana zostanie 14 czerwca podczas tegorocznej Industriady. Zadanie dofinansowane jest z projektu „Pod Skrzydłami Jastrzębia”. Jego wartość to ponad 721 tys. zł stanowiących fundusze europejskie.

informacja i foto: Łażnia Moszczenica

3 maja - ważna data dla Polski i Śląska

235 lat temu, 3 maja 1791 roku uchwalono Konstytucję Rzeczypospolitej - pierwszy taki dokument w Europie i drugi na świecie. W naszym regionie obchodzimy tego dnia jeszcze jedną ważną rocznicę - 105 lat temu wybuchło III Powstanie Śląskie.



Fot. P. Matacz

W naszym mieście święto Konstytucji 3 Maja obchodziliśmy przez dwa dni. Pierwsza część obchodów odbyła się 2 maja, gdzie w Kościele NMP Matki Kościoła mszę w intencji ojczyzny celebrował ksiądz prałat Bernard Czernecki. W uroczystościach wzięli również udział pastor Marcin Ratka-Matejko z Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Jastrzębiu-Zdroju. Tego dnia złożono symboliczne wiązanki kwiatów pod pomnikiem Solidarności, poprzedzone wspólnym odśpiewaniem hymnu Polski.

3 maja, Jastrzębianie tradycyjnie spotkali się pod pomnikiem upamiętniającym powitanie Wojska Polskiego 4 lipca 1922 roku w Bziu.



Fot. P. Matacz

- Spotykamy się tutaj jako patrioci, pod wspólną biało-czerwoną flagą. To za to powinniśmy podziękować dzisiaj naszym przodkom. Mimo że się różnimy, to różnimy się dlatego, że możemy. Bo to właśnie daje nam konstytucja. Pamiętajmy jednak, że to co mamy, nie jest nam dane na zawsze. Dlatego musimy pamiętać o historii i wspominać tych ludzi, dzięki którym odzyskaliśmy wolność. Niech żyje wolna i niepodległa Polska - powiedział prezydent **Michał Urgoł**.

W trwających dwa dni uroczystościach wzięli udział: poseł na Sejm RP Grzegorz Matusiak, wóldarze miasta i radni. Swoją obecność zaznaczyli też przedstawiciele Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych oraz Związku Sybiraków. O odpowiednią oprawę zadbały poczty sztandarowe służb mundurowych, harcerzy, kombatanów, Sybiraków, młodzieży szkolnej, krwiodawców, NSZZ Solidarność oraz Stowarzyszenie Orkiestra KWK „JAS-MOS”.

P. Matacz



Fot. P. Matacz

Gdy talent splata się z pasją

Jastrzębianka Monika Bierska po raz kolejny pokazała, że w upięciach ślubnych nie ma sobie równych.

Podczas Master of Beauty Otwartych Mistrzostw Polski Fryzjersko-Kosmetycznych, które odbyły się w Poznaniu, **Monika Bierska** pozostawiła za sobą w tyle konkurencję i po raz kolejny zdobyła tytuł Mistrza Polski we fryzurach ślubnych.

- To dla mnie niesamowity moment i dowód na to, że ciężka praca, determinacja i pasja naprawdę mają sens. Każda godzina spędzona na doskonaleniu techniki, każdy detal i każda fryzura doprowadziły mnie właśnie tutaj - mówiła utytułowana Jastrzębianka tuż po zdobyciu drugiego roku z rzędu tego tytułu.

Nad konkursową fryzurą, która musiała być zarazem elegancka, odpowiednio wykonana technicz-

nie, ale również lekka i nowoczesna, pracowała od kilku miesięcy, poczynawszy od obmyślenia koncepcji, przez próby aż po finalne dopracowanie szczegółów.

- Moim celem jest dalszy rozwój na arenie międzynarodowej oraz reprezentowanie Polski na najważniejszych konkursach fryzjerskich. Chciałabym również otworzyć własną akademię, w której będę mogła przekazywać swoją wiedzę i doświadczenie kolejnym pokoleniom stylistów - dodaje **Monika Bierska**.

P. Matacz



Fot. archiwum prywatne

„Strefa Centrum” pod lupą młodych projektantów

Studenci Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej podczas wizji lokalnej zbierali pierwsze obserwacje i poznawali potrzeby mieszkańców, stawiając na kreatywne i odważne podejście do projektowania.

Studenci Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej wraz z wykładowcami Katedry Urbanistyki i Planowania Przestrzennego: prof. dr hab. inż. arch. **Zbigniewem Kamińskim** oraz dr hab. inż. arch. **Krzysztofem Kafką** odwiedzili nasze miasto, aby przeprowadzić wizję lokalną terenu tzw. „Strefy Centrum”. To obszar o powierzchni kilkunastu hektarów, który od lat pozostaje jednym z kluczowych miejsc dla przyszłego rozwoju urbanistycznego miasta.

Celem wizyty było zebranie pierwszych obserwacji oraz rozpoczęcie prac koncepcyjnych nad zagospodarowaniem tej przestrzeni.

- Na tym etapie studenci nie są ograniczeni żadnymi formalnymi wytycznymi, najważniejsza jest kreatywność i odważne podejście do projektowania - podkreśliły **Katarzyna Borkowska**, zastępca naczelnika



oraz **Karina Lewkowicz**, starszy inspektor Wydziału Architektury Urzędu Miasta.

Podczas wizji lokalnej studenci zadawali pytania dotyczące historii miasta, obecnego zagospodarowania terenu oraz potrzeb mieszkańców. Interesowało ich zarówno to, co już funkcjonuje w okolicy, jak i czego brakuje w przestrzeni miejskiej.

Jak sami przyznali uczestnicy spotkania, przed nimi niełatwe zadanie - do zaprojektowania jest teren o powierzchni kilkunastu hektarów, z różnicą poziomów sięgającą 16 metrów oraz licznymi jarami. Jednocześnie podkreślali, że właśnie te uwarunko-

wania czynią projekt wyjątkowo interesującym i dającym duże pole do eksperymentów urbanistycznych.

Studenci będą opracowywać koncepcje „Strefy Centrum” z perspektywy młodych ludzi z różnych miast, co ma pozwolić na wprowadzenie świeżych inspiracji i nowoczesnych rozwiązań przestrzennych.

Wykładowcy zwracali uwagę, aby przy projektowaniu nie ograniczać się wyłącznie do samego obszaru „Strefy Centrum”, ale uwzględnić także jej otoczenie. W pobliżu planowane są inwestycje, takie jak aquapark czy przyszły dworzec kolejowy. Istotną rolę mogą odgrywać

również znajdujące się elementy infrastruktury miejskiej oraz pobliski potok „Jastrzębianka”. Jak podkreślano, spójne powiązanie tych przestrzeni może mieć kluczowe znaczenie dla przyszłego funkcjonowania tej części miasta.

Prace studentów Wydziału Architektury Politechniki Śląskiej stanowią jeden z elementów szerszego procesu konsultacji i projektowania. Ich pierwsze koncepcje, jak mówił **Krzysztof Kafka** mają powstać w czerwcu i mogą stać się inspiracją dla dalszych działań urbanistycznych w mieście.

A. Kijas

Jaśniej na przejściach

Redukują ryzyko wypadków, zapewniają równomierne oświetlenie, podkreślają sylwetkę pieszego - to tylko niektóre z zalet doświetlania przejść dla pieszych.

W 2025 roku w całym kraju doszło do 2530 wypadków na przejściach dla pieszych. Zginęło w nich 112 osób - dla porównania w tym samym okresie na autostradach doszło do 324 wypadków, w których śmierć poniosło 46 osób.

Dlatego tak istotna jest dbałość o poprawę bezpieczeństwa na pasach. Systematycznie doświetlamy więc przejścia dla pieszych na terenie naszego miasta. Obecnie doświetlonych jest już ponad 112.

Co dają lampy przy przejściach? Przede wszystkim eliminują problem cieni, które mogą sprawić, że przechodzący stanie się niewidoczny na pasach, poprawiając kontrast pomiędzy pieszym a otoczeniem. Dzięki te-

mu kierowca szybciej może go zauważyć i ma więcej czasu na reakcję.

Zakończono już prace związane z doświetleniem przejścia dla pieszych przy ul. Podhalańskiej (wejście do lasu Kyndra). Wartość tego zadania wyniosła 18 215 zł. Ukończone zostały prace związane z instalacją oświetlenia na przejściu przy ul. Harcerskiej za 21 600 zł.

Wkrótce podpisana zostanie także umowa o wartości 22 623 zł na oświetlenie przejścia dla pieszych na ul. Arki Bożka. To jednak nie koniec działań. Kiedy tylko zakończona zostanie procedura przetargowa, podpisana zostanie umowa na doświetlenie przejścia dla pieszych na ul. Broniewskiego. Ogłoszono także przetarg na doświetlenie przejścia na ul. Pszczyńskiej, w rejonie skrzyżowania z ul. Jana Nepomucena.

P. Matacz



Fot. J. Stefanik

Remontowy ruch na ulicy Wyzwolenia. Kierowcy muszą liczyć się z utrudnieniami

Trwa jedna z najbardziej wyczekiwanych inwestycji drogowych w mieście. Przebudowa i rozbudowa ulicy Wyzwolenia weszła w etap realizacji, a kierowcy oraz pasażerowie komunikacji miejskiej muszą liczyć się ze zmianami w organizacji ruchu. Po zakończeniu prac ulica Wyzwolenia na remontowanym odcinku zyska nową jakość i zdecydowanie większy komfort podróżowania.

Prace prowadzone są na odcinku od ul. Biadoszek do ul. Chlebowej wraz ze skrzyżowaniem. Inwestycja obejmuje kompleksową modernizację drogi oraz infrastruktury towarzyszącej.

- W ramach zadania przebudowany zostanie ponad 700-metrowy odcinek ulicy Wyzwolenia o powierzchni blisko 5 tys. m². Modernizację przejdzie także skrzyżowanie z ul. Chlebo-

wą - zapowiada I zastępca Prezydenta Miasta Grzegorz Dulemba.

Powstaną nowe chodniki, zatoki autobusowe, zjazdy, przepusty oraz odwodnienie jezdni. Zaplanowano również budowę rowów i poboczy, montaż barier energochłonnych i balustrad, nowe oznakowanie oraz oświetlenie uliczne.

Dzięki inwestycji poprawi się nie tylko stan nawierzchni, ale również bezpieczeństwo kierowców, pieszych i pasażerów komunikacji miejskiej.

W związku z prowadzonymi robotami obowiązuje tymczasowa organizacja ruchu. Zamknięty dla ruchu pozostaje odcinek od ulicy Przemysłowej do ulicy Chlebowej. Dojazd możliwy jest jedynie dla pojazdów budowy oraz mieszkańców posesji od numeru 104A do 112C.

Objazd został wyznaczony ulicami Ranoszka, Armii Krajowej, aleją Jana Pawła II oraz ul. Cieszyńską.



Fot. J. Stefanik

Zmiany dotyczą również komunikacji miejskiej. Linie autobusowe C12 i C14 kursują trasami objazdowymi.

Linia C12 od przystanku Moszczenica - Wyzwolenia kierowana jest ulicami Chlebową, Jagiełły i Cieszyńską do przystanku Ruptawa Szkoła, a następnie wraca na swoją standardową trasę.

Z kolei linia C14 od przystanku Ruptawa Szkoła kursuje ulicami: Cieszyńską, Jagiełły i Chlebową do przystanku Moszczenica - Wyzwolenia.

Na czas prowadzonych prac wyłączone z obsługi pozostają przystanki:

- Ruptawa OD Małwa,
- Ruptawa - Biadoszek,
- Ruptawa - Wyzwolenia.

Tymczasowo przeniesiono natomiast przystanek Ruptawa-Chlebowa. Obecnie znajduje się on przy ulicy Chlebowej, w rejonie skrzyżowania z ulicą Wyzwolenia i obsługiwać pasażerów w obu kierunkach.

Zakończenie inwestycji planowane jest na połowę listopada tego roku.

G. Stachowiak



Fot. G. Stachowiak

Podleśna oddana do użytku

Mieszkańcy mogą już korzystać z przebudowanego odcinka ul. Podleśnej. Prace zakończyły się wcześniej, niż pierwotnie zakładano, a oficjalny odbiór odbył się 6 maja.

Zakończone zadanie obejmowało poprawę parametrów technicznych drogi na odcinku 450 metrów - od skrzyżowania z ul. Kolonia Jana do skrzyżowania z ul. Libowiec. Choć zgodnie z pierwotnym harmonogramem roboty miały potrwać do sierpnia, inwestycję udało się zrealizować przed terminem.

- W tegorocznym budżecie miasta zaplanowaliśmy kilkadziesiąt milionów złotych na remonty ulic w Jastrzębiu-Zdroju. Realizujemy zarówno duże inwestycje, jak i te mniejsze, na które mieszkańcy od lat już czekają, jak np. oddany do użytku odcinek ulicy Podleśnej w Sołectwie Ruptawa-Cisówka - mówi prezydent Michał Urgoł.

W ramach prac wykonano nową nawierzchnię asfaltową wraz z podbudową, zabudowę krawężników i wykonaniem poboczy. Łączna wartość inwestycji wyniosła 583 636 zł.

G. Stachowiak

Przebudowa skrzyżowania zakończona

Nowe rondo, drogi dla pieszych i rowerów, zatoki autobusowe oraz infrastruktura techniczna. Zakończyła się przebudowa skrzyżowania ulic Libowiec, Cieszyńskiej i Kilińskiego.

Głównym celem przedsięwzięcia była rozbudowa skrzyżowania ulicy Cieszyńskiej z ulicami Libowiec i Kilińskiego oraz poszerzenie ulicy Cieszyńskiej na odcinku od ulicy Kilińskiego do skrzyżowania z ulicą Wyzwolenia. W ramach inwestycji powstało czterowłotowe rondo z nieprzejezdną wyspą centralną o średnicy zewnętrznej 32 metrów. Zakres prac objął również kompleksową przebudowę infrastruktury towarzyszącej. Powstały nowe drogi dla pieszych i rowerów, zatoki autobusowe, kanalizacja deszczowa, rowy odwadniające oraz kanał technologiczny. Przebudowano także sieci: oświetlenia ulicznego, wodociągową, gazową, energetyczną, teletechniczną.



Fot. G. Stachowiak

Jednym z istotnych elementów inwestycji było uporządkowanie systemu odprowadzania wód opadowych. Dzięki odpowiednio zaprojektowanemu spadkowi poprzecznym i podłużnym jezdni wody opadowe kierowane będą do wpustów drogowych, a następnie do kanalizacji deszczowej lub rowów przydrożnych.

W ramach zadania wykonano 740 metrów drogi dla pieszych i rowerów. Przebudowano także 508 metrów jezdni, na której ułożono nową nawierzchnię. Zadanie zostało zrealizowane przy finansowym wsparciu Jastrzębskiej Spółki Węglowej.

G. Stachowiak

W hołdzie ofiarom Katynia i Smoleńska

Nowa wystawa w Muzeum Miejskim, której wernisaż odbył się na początku maja oddaje hołd ofiarom zbrodni katyńskiej i katastrofy smoleńskiej.



JĘDRZEJ LIPSKI, dyrektor muzeum

Na naszej wystawie uhonorowanych jest dziewięciu obywateli miasta Jastrzębia-Zdroju. Tak naprawdę tych ofiar katyńskich z naszej ziemi, z Wodzisławia Śląskiego, z Rybnika, z Pszowa było o wiele więcej. Szacunkowo było to około 40 osób. Na podstawie wstępnej kwerendy w opracowaniach naukowych ustaliłem, że nie byli to wyłącznie policjanci z Jastrzębia-Zdroju. Wśród ofiar znaleźli się również żołnierze i oficerowie - obrońcy miasta, uczestnicy m.in. walk w rejonie Skoczowa oraz żołnierze armii „Kraków” i „Karpaty”, którzy trafili do sowieckiej niewoli. Wielu Ślązaków poniosło śmierć w Katyniu. Mam nadzieję, że uda się przywracać ich pamięć również tutaj, obok policjantów, którzy oddali życie za ojczyznę.

Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Eucharystii przewodniczył biskup **Marek Szkućło**, który w homilii podkreślał znaczenie prawdy historycznej jako fundamentu tożsamości narodowej.

- Każdy guzik katyński, każdy dąb pamięci, posadzony w polskiej ziemi, to akty wiary w pokarm niezniszczalny. W prawdę, która przetrwa każdą ideologię i każdy system totalitarny. Budujemy naszą tożsamość na fundamencie prawdy historycznej, bo ona, choć okropna, okupiona cierpieniem, ostatecznie zwycięża i prowadzi nas ku życiu wiecznemu - powiedział.

Po nabożeństwie przed świątynią odbył się apel pamięci, poprzedzony wspólnym odśpiewaniem hymnu państwowego. W trakcie ceremonii przypomniano tragiczne losy ofiar

zbrodni katyńskiej oraz katastrofy smoleńskiej, a także odczytano nazwiska osób związanych z regionem, które zginęły w 1940 roku. Uczestnicy wydarzenia złożyli kwiaty pod krzyżem, oddając hołd ofiarom.

W uroczystościach wzięli udział mieszkańcy, przedstawiciele władz miasta, samorządowcy, parlamentarzyści, a także młodzież, harcerze oraz uczniowie klas mundurowych III Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Wyspiańskiego, którzy pełnili wartę honorową.

Następnie uczestnicy przeszli do Muzeum Miejskiego, gdzie nastąpiło oficjalne otwarcie wystawy. Istotnym elementem ekspozycji jest część poświęcona ofiarom związanym z naszym miastem i regionem.

Ekspozycja ma charakter hybrydowy i została zlokalizowana w trzech przestrzeniach miasta.

Część plenerowa wystawy, złożona z wielkoformatowych plansz, została zaprezentowana na placu im. Dominika Zdziebły „Kordiana”. Pozostałe elementy można oglądać w salach wystawowych Spółki Brackiej przy ul. 1 Maja 61 oraz w obiekcie Łazienki III przy ul. Witczaka 3. Wystawa „Katyni 1940 - Smoleńsk 2010. Anatomia kłamstwa” będzie dostępna dla zwiedzających do połowy czerwca.

J. Stefaniak



Z dumą mówiła o śląskiej tożsamości

Miejską Bibliotekę Publiczną odwiedziła Sonia Bohosiewicz. Spotkanie z popularną aktorką przyciągnęło wielu mieszkańców, którzy chcieli posłuchać o jej pracy, pasjach oraz książkach.



Fot. P. Smajdor

Choć od lat mieszka w Warszawie, a wcześniej związana była z Krakowem, aktorka podkreślała swoje silne przywiązanie do regionu. Sonia Bohosiewicz dorastała w pobliskich Żorach i jak sama przyznała, powroty w rodzinne strony są dla niej zawsze ważne i sentymentalne. Z humorem opowiadała, że jadąc autostradą, już na wysokości lotniska w Pyrzowicach - czując charakterystyczne „wyboje” na drodze - wie, że jest blisko domu. Odpowiadając na pytania z sali, z dumą mówiła o swojej śląskiej tożsamości. Wspominała, że bycie Ślązakiem wiąże się dla niej z konkretnymi wartościami: szacunkiem do domu, pracowitością i pogodą ducha.



Fot. P. Smajdor

Główna część rozmowy była poświęcona książce „Leniwa żona”. To publikacja, w której autorka z dystansem łączy proste przepisy kulinarne z osobistymi historiami.

Po zakończeniu rozmowy przyszedł czas na pytania od publiczności, wspólne zdjęcia oraz autografy. Spotkanie było świetną okazją, by poznać Sonię Bohosiewicz z prywatnej strony - jako osobę pełną energii, bezpośrednią i mocno stąpającą po ziemi.

P. Smajdor

Dawny budynek Urzędu Pracy na sprzedaż

Budynek przy ulicy Pszczyńskiej, w którym siedzibę miał kiedyś Powiatowy Urząd Pracy, idzie pod młotek.

Informujemy o ogłoszeniu przetargu ustnego nieograniczonego, który odbędzie się w dniu 24.06.2026 roku o godzinie 11:30 w sali 130A, I piętro budynku Urzędu Miasta przy Al. Piłsudskiego 60 w Jastrzębiu-Zdroju na sprzedaż nieruchomości gruntowej zabudowanej położonej przy ul. Pszczyńskiej 134, stanowiącej własność Miasta Jastrzębie-Zdrój na prawach powiatu, opisaną w ewidencji gruntów i budynków jako działka 3528/156 o pow. 0,2126 ha, obręb Jastrzębie Górne, k. m. 2, zapisanej w księdze wieczystej GL11/00015137/7, prowadzonej przez Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Jastrzębiu-Zdroju.

Cena wywoławcza wynosi **615 000,00 zł**, wadium **61 500,00 zł**. Sprzedaż nieruchomości zgodnie z przepisami ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług (t. j. Dz. U. z 2025 roku poz. 775 z późn. zm.) korzysta ze zwolnienia z podatku od towarów i usług.

Warunkiem wzięcia udziału w przetargu jest wpłata wadium w określonej wyżej wysokości z dopiskiem przetarg ul. Pszczyńska 134, na konto 74 8470 0001 2001 0017 6125 0010 do dnia **16.06.2026 roku** (data wpływu na konto).

Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Mienia pok. 468 budynek B Urzędu Miasta w Jastrzębiu-Zdroju przy Al. Piłsudskiego 60, tel.: 32 47 85 273.



Fot. M. Kacorek, M. Kasperek

Kobiety uchwycone w kadrze

Wernisaż wystawy „O rety!?! Co tu robią kobiety!?” sprowadził do Łaźni Moszczenica kilkadziesiąt wyjątkowych kobiet z Jastrzębia-Zdroju i okolic.

Projekt zakładał przedstawienie kobiet z naszego miasta i jego okolic, które pełnią w życiu różne role. Uchwycone w kadrze i na klatkach filmu panie pokazują jak ewoluowały role kobiet w mieście górniczym. Realizacja trwała 2 miesiące. Efekty można było zobaczyć podczas wernisażu.

- Wystawa składa się z 15 zdjęć, na których znajdziemy 69 kobiet przedstawiających różne pasje, prace, działalności. Panie zostały połączone w różne grupy np. kobiety w mundurach, grające na instrumentach, tancerki, seniorki, radne miasta itp. - opowiada inicjatorka wystawy **Ewelina Auguścik**, przewodnicząca Jastrzębskiej Rady Kobiet.

Projekt powstał w ramach Inicjatywy Lokalnej realizowanej ze środków UE w ramach projektu Pod skrzydłami Jastrzębia.

P. Matacz

Nie tylko książki

10 maja Park Zdrojowy stał się miejscem spotkań z literaturą, muzyką i twórczą aktywnością podczas Kulturalnego Open Space.

Popołudniowe spotkanie zorganizowane przez Miejską Bibliotekę Publiczną przyciągnęło do Parku Zdrojowego nie tylko miłośników książek, ale także tych, którzy chcieli bliżej poznać ofertę biblioteki. Wydarzenie odbyło się w ramach XXIII Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek.

Tegoroczny Kulturalny Open Space był przede wszystkim przestrzenią inspirujących rozmów o książkach i kulturze. Wśród zaproszonych gości znaleźli się cenieni twórcy i dziennikarze: **Adam Szaja**, autor „Smaku Książki”, **Anna Gacek** - dziennikarka muzyczna i prezen-terka, a także **Piotr Stelmach** - jeden z najbardziej rozpoznawalnych



Fot. G. Stachowiak

dziennikarzy muzycznych w polskim radiu.

Nie zabrakło również atrakcji dla najmłodszych, jak i tych nieco starszych. Na mieszkańców czekała plenerowa biblioteka, giełda winyli, warsztaty programowania Lego WeDo oraz strefa młodych Immersive Point z wirtualną rzeczywistością. Uczestnicy mogli także skorzystać z gier bez prądu, animacji oraz warsztatów plastycznych, artystycznych i twórczych. O energetyczną i nastrojową oprawę muzyczną wydarzenia zadbał WOK Party Kolektyw i Natty Pati.

G. Stachowiak

Samorząd inwestuje w uczniów

Podczas V sesji zwyczajnej Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój, która odbyła się 30 kwietnia, radni skupili się na jednym z najważniejszych obszarów funkcjonowania lokalnej społeczności - edukacji.



Fot. G. Stachowiak

II Zastępca Prezydenta Miasta Andrzej Matusiak
Dobrostan uczniów to fundament skutecznej edukacji. Bez poczucia bezpieczeństwa, wsparcia i dobrych relacji trudno mówić o realnych sukcesach dydaktycznych. Oświata stanowi jeden z kluczowych obszarów wydatkowych miasta, wymagający stałego i znacznego zaangażowania finansowego. Konsekwentnie inwestujemy w rozwój naszych placówek - od przedszkoli po szkoły ponadpodstawowe - dbając zarówno o infrastrukturę, jak i o jakość pracy nauczycieli oraz wsparcie specjalistyczne dla uczniów.

Motywnym przewodnim obrad był dobrostan dzieci i młodzieży, rozumiany nie tylko jako efektywność nauczania, ale także jako jakość życia szkolnego w wymiarze

psychicznym, emocjonalnym i społecznym.

Jak wynika z przedstawionych danych, oświata pozostaje jednym z największych obszarów wydatkowych miasta. W 2025 roku łączny

budżet przeznaczony na edukację wyniósł ponad 357 mln zł, z czego ponad 75 mln zł w ramach realizacji zadań bieżących do systemu oświaty dopłacił samorząd.

W Jastrzębiu-Zdroju funkcjonuje rozbudowana sieć placówek oświatowych:

- 23 przedszkola publiczne, do których uczęszcza 2163 dzieci,
- 20 szkół podstawowych w tym 2 specjalne - 5 985 uczniów,
- 17 szkół ponadpodstawowych w tym 6 liceów ogólnokształcących, 5 techników, 3 branżowe szkoły I stopnia, 2 branżowe szkoły II stopnia oraz 1 szkoła przysposabiająca do pracy. W sumie 4088 uczniów, z których ponad 400 jest spoza naszego miasta.

Na terenie miasta działa także Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna, która realizuje działania wspierające dobrostan dzieci i młodzieży poprzez kompleksową pomoc diagnostyczną, terapeutyczną i edukacyjną. System uzupełniają placówki niepubliczne oraz instytucje wspierające. Miasto systematycznie inwestuje w modernizację i rozwój infrastruktury

edukacyjnej. Realizowane są remonty, rozbudowy oraz wyposażenie szkół, co przekłada się na tworzenie nowoczesnych i przyjaznych przestrzeni do nauki. Placówki oświatowe skutecznie sięgają także po środki unijne, realizując projekty edukacyjne. Warto podkreślić, że każdego roku jastrzębskie placówki oświatowe osiągają sukcesy i wyróżnienia na szczeblu wojewódzkim, ogólnopolskim i międzynarodowym. Dlatego też na sesji wybrzmiały słowa uznania dla wszystkich osób zaangażowanych w rozwój oświaty. Prezydent miasta, Michał Urgoł, skierował podziękowania do nauczycieli, dyrektorów, pracowników administracji oraz wszystkich tych, którzy każdego dnia pracują na rzecz edukacji.

Istotnym elementem oświaty w naszym mieście jest stała współpraca pomiędzy dyrektorami placówek oświatowych a organem prowadzącym, która realizowana jest m.in. poprzez cykliczne spotkania, które pozwalają na bieżąco reagować na potrzeby środowiska edukacyjnego i skutecznie wdrażać nowe rozwiązania.

B. Więckowska

Hokejowe emocje wracają do Karwiny

Spotkanie robocze przedstawicieli władz Karwiny, Jastrzębia-Zdroju i kierownictwa JKH GKS Jastrzębie odbyło się 28 kwietnia w magistracie naszego czeskiego miasta partnerskiego.

Głównym tematem rozmów była organizacja sezonu 2026/2027 oraz możliwość dalszego rozgrywania meczów i prowadzenia treningów jastrzębskiego zespołu na lodowisku w Karwinie. To konsekwencja przebudowy lodowiska Jastor, które na czas re-

alizacji inwestycji jest wyłączone z użytkowania. W tej sytuacji naturalnym kierunkiem pozostaje Karwina - sprawdzony partner, gdzie w minionym sezonie drużyna nie tylko rywalizowała, ale odnosiła sukcesy.

Przypomnijmy, że hokeiści JKH GKS Jastrzębie rozgrywający sezon 2025/2026 w Karwinie rundę zasadniczą zakończyli na 5 miejscu, zdobywając 63 punkty. W fazie play-off odpadli z rywalizacji w ćwierćfinale przegrywając z obrońcami mistrzowskiego tytułu



Fot. B. Więckowska

GKS-em Tychy w serii 1:4. Jednak największym sukcesem było zdobycie Tauron Puchar Polski. Patrząc na dotychczasową formę i postawę

naszych hokeistów w Karwinie, możemy być spokojni o wyniki w nadchodzącym sezonie.

B. Więckowska

Na szkolenie dzieci i młodzieży nie zabraknie pieniędzy

O odbyła się IV Nadzwyczajna Sesja Rady Miasta poświęcona trudnej sytuacji piłki nożnej w naszym mieście. Nie brakowało konkretnych danych jak również emocjonalnych wystąpień.

- Na szkolenie dzieci i młodzieży będą pieniądze - zadeklarował zastępca prezydenta **Andrzej Matusiak** po omówieniu dotychczasowego wsparcia, jakie GKS Jastrzębie S.A. otrzymywał na przestrzeni ostatnich lat z miasta.

A były to kwoty niemałe. W latach 2013-2026 miasto przekazało ponad 15 milionów złotych na wsparcie piłki seniorskiej i młodzieżowej.

Na sali nie zabrakło emocji - w końcu na szali były losy klubu, który z miastem jest nierozdzielnie

związany od początku. Niestety liczby i czas są nieubłagane. Wiadomo już, że seniorskiej piłki w tym momencie nie da się uratować. Jednak los młodych miłośników piłki noż-



Fot. P. Smajał

nej, którzy zrzeszeni są pod Akademią GKS Jastrzębie, jest wciąż w grze.

- Od lat wspieramy szkołę, od roku staramy się wspierać Akademię,



wozimy dzieci na mecze, jak najdalej się da, staramy się regularnie płacić składki. Jednak nie może być tak, że my nie wiemy, co będzie dalej -

w imieniu rodziców młodych piłkarzy wypowiadała się przewodnicząca Rady Rodziców Zespołu Szkół nr 5, **Anita Kowalik**.

Pomysłów padało na sali wiele. Począwszy od przejścia Akademii przez fundację, przez przekazanie wychowanków pod stowarzyszenie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji czy utworzenie nowego klubu.

- Prezydentowi bardzo zależy i zrobi wszystko, aby pomóc. Czekamy tylko na konkretny scenariusz zaproponowany przez Was. Czego oczekujecie, jakie będą wasze wspólne ustalenia. Nie może być tak, że każdy chce czegoś innego - tłumaczył **Andrzej Matusiak**.

Teraz czas na rozmowy przy wspólnym stole, aby wybrać opcję, która będzie najlepsza dla młodych piłkarzy.

P. Matacz

Prezydent pogratulował medalistkom

Zawodniczki BKS Jastrzębie - Julia Kamczyk, Sara Labryga i Martyna Portka - które wywalczyły medale podczas rozgrywanych w Gostyniu Mistrzostw Polski Młodziczek w boksie, odwiedziły Urząd Miasta. Była okazja do gratulacji, podziękowań i rozmowy o sportowych emocjach.



Fot. G. Stachowiak

W spotkaniu uczestniczyli także przewodniczący Rady Miasta **Piotr Szereda**, przewodniczący komisji Kultury, Sportu i Turystyki Rady Miasta **Mirosław Kolb**, naczelnik Wydziału Kultury, Sportu i Turystyki **Ewa Gutowska**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji **Zofia Florek**, trener Bokserskiego Klubu Sportowego Jastrzębie **Jacek Ostaszewski** oraz mistrzyni świata federacji IBO i jednocześnie prezes klubu BKS Jastrzębie **Laura Grzyb**.

Prezydent **Michał Urgoł** pogratulował młodym pięściarkom znakomitego występu i podziękował za godne reprezentowanie Jastrzębia-Zdroju.

- *Przyjmijcie najszczerze gratulacje i słowa uznania. Jesteśmy dumni, że wygrywacie i reprezentujecie Jastrzębie-Zdrój, dzięki czemu o naszym mieście jest głośno* - podkreślał prezydent.

G. Stachowiak



Fot. A. Kijas

„Pierwszy Dzwonek” na początek sezonu

Ponad 150 miłośników dwóch kółek wzięło udział w XVIII Rodzinnym Rajdzie Rowerowym „Pierwszy Dzwonek”, który po raz kolejny przyciągnął całe rodziny spragnione aktywnego wypoczynku na świeżym powietrzu. Uczestnicy rozpoczęli przejazd z Ośrodka Wypoczynku Niedzielnego, gdzie do wspólnego startu zachęcał **Michał Urgoł**, Prezydent Miasta Jastrzębie-Zdrój. W rajdzie wzięło udział ponad 150 osób. Najmłodszy uczestnik miał 5 lat, a najstarszy 83.

A. Kijas

Otwarcie Ekopracowni pod chmurką

Obchody Międzynarodowego Dnia Ziemi stały się okazją do uroczystego otwarcia nowej przestrzeni edukacyjnej - Ekopracowni pod chmurką „EkoOdpowiedzialni - Przyrodnicza szesnastka” w Szkole Podstawowej nr 16.

Uroczystość rozpoczęła się od występów artystycznych przygotowanych przez uczniów i rodziców przy wsparciu nauczycieli Szkoły Podstawowej nr 16 im. Rudolfa Ranozka. Program artystyczny, pełen humoru i ekologicznych treści, w przystępny sposób poruszał temat odpowiedzialności za planetę. Występy przeplatane były zarówno utworami klasycznymi, jak i popularnymi wśród młodzieży współcze-

snymi piosenkami, które stanowiły barwne tło całego wydarzenia. Całość spotkała się z bardzo ciepłym przyjęciem publiczności, łącząc dobrą zabawę z ważnym przesłaniem ekologicznym.

Nowo powstała ekopracownia została zrealizowana dzięki wsparciu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach oraz Miasta Jastrzębie-Zdrój. Przestrzeń ta ma



służyć uczniom jako miejsce praktycznej nauki przyrody i ekologii. W ramach pracowni „Przyrodnicza szesnastka” uczniowie będą mogli, m.in. uprawiać warzywa w inspektach, zbierać deszczówkę, pielęgnować rabaty kwiatowe oraz obserwować życie zwierząt dzięki domkom dla owadów, ptaków i jeży.

Istotnym elementem projektu jest także edukacja poprzez doświadczenie i zabawę. Gry edukacyjne o tematyce ekologicznej pozwolą uczniom poszerzać wiedzę o ochronie środowiska oraz roli ogrodów w ekosystemie. Pracownia ma łączyć naukę z aktywnością fizyczną

i bezpośrednim kontaktem z naturą, rozwijając jednocześnie postawy odpowiedzialności ekologicznej.

Podczas otwarcia ekopracowni obecni byli liczni goście, m.in. przedstawiciele jastrzębskich placówek edukacyjnych, a także **Michał Kopański** - wicewojewoda Śląski oraz **Andrzej Matusiak** - zastępca Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój.

Całkowity koszt wyniósł 87 499 zł, z czego 69 999 zł stanowiła dotacja z WFOŚiGW w Katowicach, natomiast 17 499 zł to wkład własny Miasta Jastrzębie-Zdrój.

A. Kijas



Finał akcji „Posadź na swoim”

Klon pospolity, jarząb mączny, dereń jadalny i wiele, wiele innych drzew i krzewów mogli dziś odebrać Jastrzębianie w ramach programu realizowanego przez Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa.

Zakończyła się tegoroczna edycja proekologicznego programu „Posadź na swoim”. Do 27 lutego mieszkańcy miasta mogli składać wnioski w ramach akcji. W efekcie setki nowych drzew i krzewów trafiły do prywatnych ogrodów, by już niebawem upiększać przestrzeń i wspierać nasz mikroklimat.



Inicjatywa cieszyła się ogromnym zainteresowaniem. Ponad 100 osób otrzymało po 10 sadzonek, w tym maksymalnie po 5 drzew.

W ogrodach Jastrzębian pojawiają się drzewa takie jak: lipy drobnolistne, klony, ozdobne śliwy wiśniowe oraz dostojne jodły i sosny,

a także krzewy, wśród których dużą popularnością cieszyły się dereń jadalny, kaliny oraz miododajne pęcherznice.

Dzięki tym nasadzeniom w naszym mieście przybędzie naturalnych „filtrów powietrza” oraz miejsc, które w okresie kwitnienia i owocowania staną się bezpieczną przystanią i źródłem pokarmu dla ptaków oraz owadów zapylających.

Dla osób, które odebrały swoje sadzonki, zaczyna się teraz najważniejszy etap - proces sadzenia i pielęgnacji. Eksperti przypominają, że odpowiednie wkopanie rośliny i dbanie o jej nawodnienie w pierwszych miesiącach jest kluczowe, aby sadzonki mogły przetrwać i zdrowo rosnąć przez dekady.

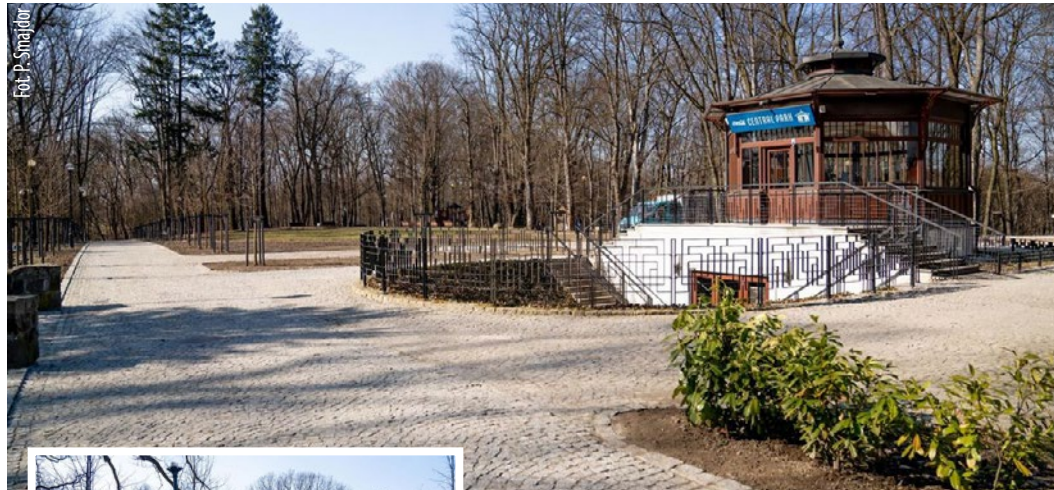
J. Żmijewski

Miasto inwestuje w Park Zdrojowy nowe alejki, oświetlenie i parking

Zabytkowy Park Zdrojowy w Jastrzębiu-Zdroju, historyczne serce miasta, przechodzi prawdziwą metamorfozę dzięki miejskim inwestycjom. Wszystkie prace pielęgnacyjne i modernizacyjne prowadzone są pod ścisłym nadzorem Śląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków, co pozwala zachować historyczny charakter tego wyjątkowego miejsca.

- Park Zdrojowy to nasza duma i wizytówka miasta. Chcemy, aby każdy, kto tu przychodzi, mógł odpocząć w pięknym otoczeniu i poczuć wyjątkowy klimat tego miejsca - mówi Prezydent Miasta Michał Urgoń.

Centralna część parku przy letniej kawiarence zyskała świeży wygląd. Poszerzono plac, aby wygodnie usiąść pod parasolami, a alejka lipowa prowadzi w stronę inhalatorium. Wzdłuż niej posadzono lipy kolumnowe, a punktowe oświetlenie wieczorem subtelnie podkreśla ich urok, tworząc romantyczną atmosferę spacerów.



Kolejny etap inwestycji obejmuje Dolinę Mikołaja. Ogłoszony został przetarg na remont alejek, trzech mostków oraz schodów przy bibliotecznej Masnówce. W planach są także klomby z miejscami do siedzenia i nowe oświetlenie zewnętrzne, które dodatkowo podniesie komfort odwiedzających.

Równocześnie powstaje 63-miejscowy parking poniżej Domu Zdrojowego, w tym trzy miejsca dla osób z niepełnosprawnościami. Jego powierzchnia zostanie wyłożona specjalnym podłożem przepuszczającym wodę i pozwalającym rosnąć trawie, a w przestrzeni znajdą się dodatkowe nasadzenia drzew. Takie rozwiązanie pozwoli zachować naturalny charakter miejsca i uniknąć szpecącej betonozy.

Dzięki staraniom miasta Spółka Restrukturyzacji Kopalń usuwa także stare rurociągi ciepłownicze wraz z betonowymi podporami, przywracając unikalną panoramę parku.

J. Stefaniak

Mieszkańcy zadbali o Szotkówkę

Wrz z nadejściem wiosny mieszkańcy, którym zależy na środowisku naturalnym, wypłynęli na kajakach by oczyścić rzekę Szotkówkę i jej brzegi.



W trakcie kilkunastu kwietniowych dni odbyły się dwie akcje, w których lokalna społeczność i wolontariusze spoza regionu połączyli siły, by zadbać o naszą przyrodę.

Efekty pracy były imponujące: z rzeki zebrano około 150 kilogramów odpadów, w tym plastikowe i szklane butelki, worki, styropian, a także dziewięć opon samochodowych, wózek dziecięcy i większe elementy przypominające części pojazdów.



- Efekty akcji przerosły nasze oczekiwania - nie tylko pod względem ilości zebranych odpadów, ale przede wszystkim zaangażowania ludzi. To pokazuje, że wspólnymi siłami możemy realnie wpływać na stan naszego środowiska i budować odpowiedzialność za miejsce, w którym żyjemy - podsumował Marcin Szymaniec, inicjator jednej z akcji.

J. Stefaniak

XXI Jastrzębski Test Coopera zaliczony!



4800 metrów marszu lub 12 minut nieprzerwanego biegu - przed takim wyzwaniem stanęli uczestnicy 21. edycji wydarzenia.

Na starcie XXI Jastrzębskiego Testu Coopera zameldowali się wszyscy: od profesjonalistów śrubujących rekordy, po amatorów i dzieci, dla których sport to przede wszystkim dobra zabawa. Na bieżni ramię w ramię biegli zawodowcy z klubu TL Athletics Jastrzębie oraz najmłodsi adepci lekkoatletyki.

W tegorocznej edycji wzięło udział łącznie 70 osób. Większość, bo aż 60 uczestników, zdecydowała się na klasyczną próbę biegową. Pozostali sprawdzili swoje siły w teście marszowym na dystansie 4,8 km.

W kategorii biegowej bezkonkurencyjny okazał się Wojciech Lizak, który w ciągu 12 minut pokonał dystans 3610 metrów. To wynik stawiający zawodnika w ścisłej elicie biegaczy.

W teście marszowym najlepszy czas wykreśliła Karolina Jędral, meldując się na mecie z wynikiem 37 minut i 23 sekund.

J. Żmijewski

Grand Prix w Hali Omega



Jan Szumiec z UKS Pionier najlepszym juniorem w pierwszej edycji turnieju w Szachy-Tenisie Stołowym.

Hala Omega stała się po raz kolejny areną zmagania dwuboju - połączenia szachów i tenisa stołowego. Wydarzenie przyciągnęło ponad 50 pasjonatów tej unikalnej dyscypliny „kombinowanej”, łączącej sprawny umysł z refleksem. Walka o podium w klasyfikacji generalnej trwała do ostatniej partii i ostatniego

seta w cyklu 7 rundowym. Ostatecznie najlepszy okazał się **Piotr Antoni Wilczek** reprezentujący Cabo Finisterre-Niedobczyce, który wyprzedził **Bartosza Sowę** oraz **Macieja Malika**. Wśród pań bezkonkurencyjna okazała się reprezentantka Zarbrza **Katarzyna Krajewska**. Z bardzo dobrej strony podczas turnieju zaprezentował się zawodnik UKS-u Pionier **Jan Szumiec**, który był najlepszy w kategorii Junior (U18) oraz ósmy w klasyfikacji seniorów.

J. Żmijewski



Do biegów i skoków

Nowoczesna bieżnia wraz ze skocznią do skoku w dal została oddana do użytku przy Szkole Podstawowej nr 20.

Uczniowie mogą już korzystać z dwutorowej bieżni prostej przystosowanej do biegów na dystansie 60 metrów oraz skoczni do skoku w dal. Inwestycja została oficjalnie odebrana.

Zakres prac objął nie tylko wykonanie samej bieżni, ale także szereg robót towarzyszących, które poprawiły bezpieczeństwo i funkcjonalność obiektu. W ramach zadania wykonano odwodnienie skarpy od strony sali gimnastycznej oraz podbudowę bieżni. Zamontowano również barierki na schodach betonowych porządkujące ruch pieszych, a także dodatkową barierkę na początku bieżni w miejscu powstałej skarpy.

Łączna wartość inwestycji wyniosła 367 137 zł. Zadanie częściowo zrealizowano w ramach Jastrzębskiego Budżetu Obywatelskiego, z którego przeznaczono na ten cel 76 680 zł. Pozostała część środków pochodziła z budżetu miasta, co pozwoliło na kompleksowe wykonanie inwestycji, dzięki czemu uczniowie zyskali nowoczesne i bezpieczne miejsce do zajęć wychowania fizycznego, treningów oraz rozwijania sportowych pasji.

G. Stachowiak



Brązowy medal w tenisie stołowym

Reprezentant Jastrzębskiego Klubu Tenisa Stołowego Szymon Pieckowski wywalczył 3 miejsce w Mistrzostwach Śląska Kadetów.

W Hali Omega rozegrano mistrzostwa Województwa Śląskiego w kategorii kadetek i kadetów. Zawody rozgrywane były drużynowo oraz indywidualnie. Rywalizowano w grze pojedynczej, podwójnej oraz w miksie.

Wśród wyróżnionych znalazł się również jastrzębski zawodnik **Szymon Pieckowski**, który w grze pojedynczej przegrał tylko jeden mecz w półfinale z późniejszym triumfator **Mateuszem Orszulakiem**.

Z dobrej strony zaprezentował się również nasz zawodnik w grze po-



dwójnej w parze z **Bartoszem Wadulą** (GUKS Lider Gaszowice), którzy zakończyli turniej w ćwierćfinale (miejsca 5-8).

J. Żmijewski

12 medali siatkarskiej młodzieży



Sezon 2025/2026 przeszedł do historii. Akademia Talentów Jastrzębskiego Węgla oraz JKS SMS Jastrzębie zdobyły łącznie 4 medale Mistrzostw Polski i 8 medali w Mistrzostwach Śląska.

Największy tryumf odnieśli młodzicy Akademii, którzy zdobyli mistrzowski tytuł. Sukces dopełniły trzy krajowe srebra: historyczny wynik młodziczek JKS

SMS oraz tytuły wicemistrzów Polski juniorów i juniorów młodszych Akademii.

Na Śląsku nasi siatkarze nie mieli sobie równych, zgarniając 5 medali, w tym złoto w kategoriach: młodzik, junior młodszy oraz junior. W tych samych rozgrywkach nasze siatkarki zdobyły: złoto w juniorkach młodszych, srebro w juniorkach oraz brąz w kategorii młodziczek.

J. Żmijewski



Łukasz Janczukowicz wicemistrzem Europy!

37. Mistrzostwa Europy w Karate Kyokushin organizowane w Świnoujściu i Ahlbeck przyciągnęły rekordową liczbę uczestników. Do rywalizacji stanęło około 470 zawodników reprezentujących 25 krajów.

W tym elitarnym gronie bardzo dobrze spisała się reprezentacja Jastrzębskiego Klubu Kyokushin Karate, która stanowiła silny filar polskiej kadry narodowej.

Największym sukcesem naszej ekipy jest wynik Łukasza Janczukowicza. Przechodząc przez kolejne szczeble turniejowej drabinki, ostatecznie nasz zawodnik zdobył srebrny medal Mistrzostw Europy.

Na słowa uznania zasługuje cała sześciuosobowa grupa, która godnie reprezentowała nasz klub i Polskę na arenie międzynarodowej. W Świnoujściu obok medalisty walczyli: Michał Gmyrek, Maria Franek, Antek Pilarski, Igor Orłowicz oraz Martyna Tomala.

J. Żmijewski

ROZPOCZYNA SIĘ RYWALIZACJA w ramach Rowerowej Stolicy Polski 2026

Jastrzębie-Zdrój już po raz ósmy przystąpiło do organizowanego przez Bydgoszcz „Pucharu Rowerowej Stolicy Polski”. Projekt polega na rywalizacji miast i gmin w zakresie ilości przejechanych kilometrów przez uczestników zarejestrowanych w aplikacji „Aktywne miasta”.

W ubiegłym roku Jastrzębianie wykręcili ponad 168 tys. kilometrów, co jak do tej pory było rekordowym wynikiem, który przełożył się na najwyższe, 19 miejsce Jastrzębia-Zdroju w historii projektu.

Rywalizacja o „Puchar Rowerowej Stolicy Polski” odbędzie się w terminie od 1 do 30 czerwca.

Podobnie jak w roku ubiegłym w Jastrzębiu-Zdroju ogłoszony został konkurs z licznymi nagrodami finansowymi i rzeczowymi dla tych uczestników, którzy zajmą najwyższe lokaty w klasyfikacji lokal-

nej dla swojego miasta. Można wygrać, m.in. koszulki rowerowe unisex z długimi rękawami oraz logiem Jastrzębia-Zdrój.

Jak dołączyć do akcji i kręcić kilometry dla Jastrzębia-Zdroju?

1. Znajdź i pobierz bezpłatną aplikację Aktywne Miasta z właściwego dla siebie sklepu (Google Play lub AppStore).
2. Z menu wybierz „Rywalizacje”, a następnie w zakładce „Publiczne”, wybierz Rywalizacja RSP 2026 dla Miast.
3. Aby dołączyć do treningu, z listy rozwijanej wybierz Jastrzębie-Zdrój.
4. W kolejnym kroku wybierz z listy rodzaj grupy i grupę, z którą się identyfikujesz i przyłącz się lub zaproponuj swoją i razem z przyjaciółmi weźcie udział w rywalizacji!

Oficjalna strona Projektu:

www.aktywne.miasta.pl

Otwieramy basen w Zdroju

Jeśli tylko pogoda dopisze, Kąpielisko Zdrój oficjalnie rozpocznie sezon już w sobotę, 20 czerwca.

Basen przy ulicy Witczaka będzie czynny codziennie w godzinach od 10:00 do 20:00. Do dyspozycji gości pozostają basen pływakki i rekreacyjny z atrakcjami wodnymi, takimi jak schody bąbelkowe, masaże denne i ścienne, kręta jezdnia, a także brodzik dla dzieci.

Ceny biletów na sezon 2026 pozostają bez zmian w stosunku do ubiegłego roku:

- Bilet całodzienny normalny - 17 zł
- Bilet całodzienny ulgowy - 12 zł
- Bilet z kartą seniora całodzienny - 14 zł
- Grupy zorganizowane (min. 15 osób, opiekun gratis) - 10 zł
- Bilet popołudniowy normalny po godz. 15:00 - 14 zł
- Bilet popołudniowy ulgowy po godz. 15:00 - 10 zł
- Bilet popołudniowy z kartą seniora po godz. 15:00 - 12 zł
- Karnet normalny (10 wejść + 2 gratis) - 170 zł
- Karnet ulgowy (10 wejść + 2 gratis) - 120 zł

Zapraszamy wszystkich do spędzenia wakacyjnych dni na świeżym powietrzu i korzystania z wodnych atrakcji Zdroju!

J. Stefaniak



Nowoczesny magistrat

Jastrzębie-Zdrój pozyskało unijną dotację na modernizację systemów informatycznych w magistracie. To jeden z największych projektów cyfryzacyjnych w historii miasta, który usprawni i unowocześni sposób obsługi mieszkańców oraz funkcjonowania urzędu. Wzrośnie także cyberbezpieczeństwo.

Projekt „Cyfryzacja Urzędu Miasta w Jastrzębiu-Zdroju” jest współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Fundusze Europejskie dla Śląskiego. Jego wartość wynosi ponad 8,1 mln zł, w tym dofinansowanie unijne to 6,9 mln zł.

Na jakie udogodnienia mogą liczyć urzędnicy i mieszkańcy?

- Zwiększenie dostępności e-usług publicznych dla obywateli, przedsiębiorców i instytucji na najwyższym poziomie dojrzałości.
- Umożliwienie załatwiania spraw urzędowych w zakresie objętym projektem w pełni online.
- Skrócenie czasu obsługi spraw administracyjnych.
- Poprawa jakości i dostępności danych przestrzennych.
- Usprawnienie pracy urzędu poprzez cyfryzację procesów wewnętrznych.
- Zwiększenie poziomu cyberbezpieczeństwa.
- Podniesienie kompetencji cyfrowych pracowników Urzędu Miasta w Jastrzębiu-Zdroju.
- Podniesienie jakości obsługi mieszkańców.



Jastrzębie-Zdrój inspiruje sąsiadów

Samorządowcy z Powiatu Dąbrowskiego byli pod wrażeniem Parku Zdrojowego, Łaźni Moszczenica i Żelaznego Szlaku Rowerowego.

Dwudziestoosobowa delegacja z Powiatu Dąbrowskiego w województwie małopolskim, na czele ze starostą **Lesławem Wieczorkiem**, odwiedziła nasze miasto, aby podpatrzeć dobre praktyki w zakresie rozwoju turystyki, aktywnego wypoczynku i współpracy transgranicznej.

Goście odwiedzili Park Zdrojowy, poznali Łaźnię Moszczenica oraz zapoznali się z projektem „Postindustrialne dziedzictwo pogranicza”. Największe wrażenie zro-

bił Żelazny Szlak Rowerowy, który stał się symbolem aktywnej turystyki w mieście.

Delegacja była zachwycona organizacją, infrastrukturą i estetyką miasta, a Jastrzębie-Zdrój stało się inspiracją do rozwijania turystyki rowerowej także w powiecie dąbrowskim. Starosta Wieczorek podkreślił, że zdobyte doświadczenia pomogą w planowaniu tras, ich oznakowania i promocji wśród mieszkańców.

- Absolutnie zachwyca mnie Wasze miasto - podsumował starosta. - Cała nasza delegacja jest pod wrażeniem estetyki, pięknych miejsc, wspaniałej zieleni i nasadzeń. Dbalność o każdy detal jest wyjątkowa. To naprawdę przykład, z którego warto czerpać.

J. Stefaniak

Alarm w lesie Kyndra?

Tylko ćwiczenia, ale profesjonalizm imponuje

W rejonie lasu Kyndra w Jastrzębiu-Zdroju służby ratownicze zmierzyły się ze scenariuszem katastrofy lotniczej, a dokładnie rozbicia małego samolotu. Ćwiczenia były realistyczne i pozwoliły przetestować współpracę wielu formacji w trudnym terenie leśnym.



Ratownicy skupili się na udziale kwalifikowanej pierwszej pomocy, ewakuacji poszkodowanych i ich bezpiecznym transporcie, a także na ujęciu sprawcy wypadku. Przeprowadzone działania pokazały wysoki poziom wykształcenia, profesjonalizm i perfekcyjną koordynację wszystkich służb.

W ćwiczeniach udział wzięły: Państwowa i Ochotnicza Straż Pożarna, Policja, Państwowe Ratownictwo Medyczne, Straż Miej-

ska, Nadleśnictwo Rybnik, Służba Więzienna, Urząd Miasta Jastrzębie-Zdrój oraz Wojewódzki Szpital Specjalistyczny nr 2. Ich współpraca to wzorcowy przykład sprawnego działania wielu instytucji w sytuacjach kryzysowych.

Ćwiczenia w lesie Kyndra pokazały, że w razie realnego zagrożenia mieszkańcy mogą liczyć na sprawną, profesjonalną i skoordynowaną pomoc służb ratowniczych.

J. Stefaniak

Konsultacje dla przedsiębiorców

Już 9 czerwca kolejne spotkanie doradców z mikro, małymi i średnimi przedsiębiorcami w województwa śląskiego.

Chcesz rozwinąć firmę i szukasz źródeł finansowania swojego pomysłu? Zgłoś się na bezpłatne konsultacje indywidualne, które odbędą się w Urzędzie Miasta Jastrzębia-Zdroju w godz. 9:15-14:15.

Podczas spotkania z doradcą dowiesz się o zasadach uzyskania vouchera na doradcze usługi proinnowacyjne do 200 tys. zł, zasadach uzyskania vouchera na doradcze usługi rozwojowe do 150 tys. zł, możliwości uzyskania w części uma-

rzalnej pożyczki do 300 tys. zł oraz warunkach otrzymania pożyczki rozwojowej i innowacyjnej.

Zapisać się można telefonicznie 791 883 553 lub drogą mailową: konsultacje@sfr-slaskie.pl.

Zadanie realizowane w ramach projektu „Śląska sieć rozwoju przedsiębiorczości” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027. Projekt realizowany jest w partnerstwie, liderem projektu jest Fundusz Górnośląski S.A.

Co się dzieje na Jastorze?

Remont lodowiska Jastor trwa już kilka miesięcy. Na jakim etapie są teraz prace, których celem jest modernizacja obiektu?

Obecnie na budowie trwają prace związane z remontem budynku technicznego, gdzie umieszczony będzie agregat wody lodowej wraz z całym układem chłodzenia płyty lodowiska.

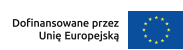
Wykonano również wszystkie prace wyburzeniowe w budynku głównym, obejmujące również wyburzenie trybun, które nie były ujęte w projekcie pierwotnym. Trybuny zostały usunięte z uwagi na zły stan techniczny.



Ponadto kończą się prace związane z zabudową kanalizacji podposadzkowej oraz wykonaniem fundamentów pod nowe ramy pośrednie, zabrojenie płytę pod dużą trybuną.

Przypomnijmy, że modernizacja lodowiska „Jastor” w Jastrzębiu-Zdroju realizowana jest w ramach zadania: „Zwiększenie efektywności energetycznej wraz z przebudową lodowiska Jastor”.

P. Matacz



HARMONOGRAM PRACY RADY MIASTA CZERWIEC 2026 r.

Komisja	Data	Miejsce	Tematyka posiedzenia
Komisja Skarg Wniosków i Petycji	15.06.2026 r., godz. 15:15	sala 130	Sprawy bieżące.
Bezpieczeństwa Publicznego i Samorządu Terytorialnego	16.06.2025 r., godz. 12:00	sala 130	Sprawy bieżące.
Komisja Polityki Gospodarczej i Bezrobocia	16.06.2026 r., godz. 14:30	sala 130	Sprawy bieżące.
Edukacji	17.06.2026 r., godz. 14:30	sala 130	Sprawy bieżące.
Rodziny i Polityki Społecznej	18.06.2026 r., godz. 14:30	sala 130	1. Wypoczynek dzieci i młodzieży - propozycje MOK, MOSiR, Biblioteka. 2. Sprawy bieżące.
Kultury, Sportu i Turystyki	18.06.2026 r., godz. 15:30	sala 130	1. Inwestycje sportowe w mieście - park wodny, lodowisko, boisko zadane. 2. Sprawy bieżące.
Komisja Gospodarki Komunalnej Przestrzennej i Ochrony Środowiska	22.06.2026 r., godz. 12:00	sala 130	1. Posiedzenie wyjazdowe - Oczyszczalnia ścieków Ruptawa. 2. Wnioski do budżetu Miasta na 2027r. 3. Sprawy bieżące.
Rewizyjna	23.06.2026 r., godz. 14:30	sala 130	Sprawy bieżące.
Budżetu i Skarbu	24.06.2026 r., godz. 12:30	sala 130	1. Gospodarka wodna i kanalizacja- JZWIK. 2. Sprawy bieżące.
Sesja	25.06.2026 r., godz. 13:00	sala 129 A	1 Jastrzębski Zakład Wodociągów i Kanalizacji - nowe wyzwania i perspektywy. 2. Sezon letni - przygotowanie miasta do wakacji.

Narada Prezydium Rady Miasta, odbędzie się 22 czerwca 2026 r. o godz. 15.00 w pokoju nr 127A Urzędu Miasta.

* Posiedzenie zespołu kontrolnego Komisji Rewizyjnej nie jest otwarte dla osób spoza zespołu.

Plan dyżurów Prezydium Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój w godz. 15.30 - 17.00 w pokoju nr 127 A, I piętro Urzędu Miasta CZERWIEC 2026 r.

Imię i nazwisko radnego	Funkcja w Radzie	Termin dyżuru
PIOTR SZEREDA	Przewodniczący Rady Miasta	11 czerwca 2026 r.
DAMIAN GAŁUSZKA	Wiceprzewodniczący Rady Miasta	18 czerwca 2026 r.

Plan dyżurów radnych Rady Miasta Jastrzębie-Zdrój w godz. 15.30 - 17.00 w pokoju Nr 303A, III piętro Urzędu Miasta CZERWIEC 2026 r.

Imię i nazwisko radnego	Funkcja w Radzie	Termin dyżuru
BOGUMIŁA AUGUSTYN	Zastępca Przewodniczącej Komisji Edukacji	11 czerwca 2026 r.
MONIKA BRACHACZEK	Zastępca Przewodniczącego Komisji Rodziny i Polityki Społecznej	18 czerwca 2026 r.

Co jest grane?



IMPREZY

- **30.05. godz. 10:00** • *Pokaz zabytkowych sikawek konnych* - teren zielony obok Hali Widowiskowo-Sportowej.
- **31.05. godz. 11:00** • *Pokaz zabytkowych sikawek konnych* - teren zielony obok Hali Widowiskowo-Sportowej.
- **31.05. godz. 15:30** • *Dzień Dziecka* - Park Zdrojowy.
- **02.06. godz. 9:00-13:00** • *Finał Czwartki Lekkoatletycznej* - Kompleks sportowy - ul. Graniczna.
- **03.06. godz. 17:00** • *Między Okładkami: Byliśmy Igarzami E. Lockhart* - spotkanie Młodzieżowego Klubu Książki (obowiązują zapisy) - Biblioteka Główna, Strefa Młodych, ul. Wielkopolska 1a.
- **05.06. godz. 16:00-23:00** • *Carbonalia Festiwal Wolnej Soboty* - Łaźnia Moszczenica.
- **06.06. godz. 15:00-23:00** • *Carbonalia Festiwal Wolnej Soboty* - Łaźnia Moszczenica.
- **07.06. godz. 15:00-18:00** • *Piknik Ekologiczny* - Park Zdrojowy.
- **09.06. godz. 10:00** • *Spektakl teatralny pt. „Mały Książę”* w wykonaniu najmłodszej grupy *Teatru „Złota Gęś”* - Dom Zdrojowy.
- **09.06. godz. 17:00** • *Czytaj i buduj* - warsztaty z **Pawłem Dobrzeleckim** dla dzieci w wieku przedszkolnym (obowiązują zapisy) - Biblioteka Główna, ul. Wielkopolska 1a.
- **09.06. godz. 17:00** • *Popisy Sekcji Keyboardu* - Klub Kaktus.
- **10.06. godz. 17:00** • *Strefa wyobraźni: Wirtualna sztuka* (obowiązują zapisy) - Biblioteka Główna, Strefa Młodych, ul. Wielkopolska 1a.

- **10.06. godz. 18:00** • *7 cudów świata* - spotkanie podróżnicze z **Roksana Redlich-Kasela** (obowiązują zapisy) - Biblioteka Główna, ul. Wielkopolska 1a.
- **12-14.06.** • *Dni Miasta* - Stadion Miejski/Park Zdrojowy.
- **13.06. godz. 10:00** • *85. Winył Giełda* - Biblioteka Główna, ul. Wielkopolska 1a.
- **14.06. godz. 11:00-19:00** • *Industriada 2026 - Święto Szlaku Zabytków Techniki* - Łaźnia Moszczenica.
- **16.06. godz. 17:00** • *Poetyckie parkowanie* - spotkanie lokalnych twórców poezji - Biblioteka Główna, ul. Wielkopolska 1a.
- **16.06. godz. 9:30** • *Senior w terenie* - OWN - Szymańcówka.
- **16.06. godz. 10:30** • *Spektakl teatralny pt. „Kopciuszek”* w wykonaniu *Teatru „Złota Gęś”* - Dom Zdrojowy.
- **17.06. godz. 16:30** • *Spotkanie z Tomaszem Tuszyńskim* w ramach *Babińca* - Filia nr 1, ul. Opolska 1B.
- **17.06. godz. 17:00** • *Silent Book Club (SBC) - wspólnie czytanie w cichym Towarzystwie* (obowiązują zapisy) - Biblioteka Główna, Strefa Młodych, ul. Wielkopolska 1a.
- **17.06. godz. 17:00** • *Spektakl teatralny pt. „Weneda”* w wykonaniu *Teatru „Złota Gęś”* - Dom Zdrojowy.
- **17.06. godz. 17:00** • *Wernisaż wystawy poplenerowej pt. „Na skrzydłach sztuki 2026”* - Magazyn 22.
- **19.06. godz. 18:00** • *Koncert plenerowy z cyklu Towarowa Live: Sw@da x Niczos* - Łaźnia Moszczenica.

- **20.06. godz. 19:00** • *Słowiańska Noc Żywiołów* - Park Zdrojowy, ul. Witczaka.
- **21.06. godz. 7:00-13:00** • *Jastrzębskie Targi Różności* - Jar Południowy.
- **21.06. godz. 16:00** • *Zwiedzanie Carbonarium z przewodnikiem Zdzisławem Koniem*.
- **23.06. godz. 18:00** • *Zakończenie roku artystycznego Tańca Irlandzkiego Zespół „CAILINS”* - Dom Zdrojowy.
- **24.06. godz. 17:00** • *Dobry kadr - Eksperymenty z perspektywą* - warsztaty Fotograficzne (obowiązują zapisy) - Biblioteka Główna, Strefa Młodych, ul. Wielkopolska 1a.
- **25.06. godz. 17:00-18:30** • *Zakończenie Roku Szkoły Artystycznej MUSIC POINT Przemysław Strączek* - Łaźnia Moszczenica.
- **26.06. godz. 17:00** • *Wspólna scena, różne pokolenia* - koncert grupy wokalne Klubu Kaktus - Dom Zdrojowy.

WYSTAWY

- **01-30.06** • **Marek Turkot** - wystawa grafiki linorytnicznej - Galeria Pod Sową, ul. Wielkopolska 1a.
- **01-30.06** • **Natalia Siemek** - wystawa malarstwa - Galeria Da Vinci, ul. Witczaka 3a.
- **Do 26.06.** • **Elżbieta Wasiuczyńska** „Uwaga! Smoki w Jastrzębiu-Zdroju” - Galeria Sztuki Epicentrum.
- **17.06.-28.08.** • *Wystawa poplenerowa pt.: „Na skrzydłach sztuki 2026”* - Magazyn 22.

NA SKRZYDŁACH SZTUKI 2026
- WERNISAŻ -
- WYSTAWA POPLENEROWA -
17.06.
GODZINA 17:00

ZAPRASZAMY

AUTORZY PRAC:
UCZNIOWIE
LICEUM SZTUK PLASTYCZNYCH
IM. O. BOŻNANSKIEJ
W WODZISŁAWIU ŚL.
UCZNIOWIE
SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 9
IM. G. MORCINKA
W JASTRZĘBIU - ZDROJU

MIEJSCE:
MIEJSKI OŚRODEK KULTURY
W JASTRZĘBIU - ZDROJU
PIŁSUDSKIEGO 27

Organizatorzy:

WARSZTATY
wyplatania wianków

ŚLŌNSKO BAJARKA
Dominika
Kierpiec-Kontny

Miejski Ośrodek Kultury oraz
Miejska Biblioteka Publiczna
w Jastrzębiu-Zdroju
zapraszają na:

Słowiańską
Noc Żywiołów
20 czerwca 2026
Park Zdrojowy
godz. 19:00

SPEKTAKL
Ogień
Słowian
Teatr Cordis

FIRESHOW
Watra
Phoenix Group

Organizatorzy:

Zapraszamy na

POKAZY ZABYTKOWYCH SIKAWEK KONNYCH

← JAK DAWNIEJ GASZONO POŻARY →
pod patronatem Prezydenta Miasta Jastrzębie-Zdrój



30-31 MAJA 2026 R.



na terenie zielonym przy Al. Jana Pawła II 6, obok Hali Widowiskowo-Sportowej.





SOBOTA 30 MAJA
rozpoczęcie o godzinie 10:00

W PROGRAMIE:

- Pokazy jak nasi dziadkowie gasili pożary oraz młodzieżowe drużyny pożarnicze prezentujące udzielanie pierwszej pomocy (sobota 30 maja, od 10:00),
- Historyczne pojazdy pożarnicze,
- Animacje i inne atrakcje dla dzieci,
- Poszukiwanie skarbów organizowane przez SRH Jastrzębski Wrzesień 1939,
- Pokazy sprawności jeźdźców konnych, w tym skoki konne przez przeszkodę,
- Możliwość przejażdżki bryczką oraz koniem wierzchem,
- Zabawy dla dzieci prowadzone przez DJ Halfar (sobota 30 maja, od 16:00)



ORGANIZATORZY:



Jastrzębie-Zdrój



KMPSP w Jastrzębiu-Zdroju



OSP Jastrzębie Górne

Prezydent Miasta Jastrzębie-Zdrój **MICHAŁ URGOŁ**
oraz Rada Miasta zapraszają na

DZIEŃ DZIECKA

31.05.2026 godz. 15.30

Park Zdrojowy

W programie: **KLAUN KLUSECZKA** - Paweł Suski,
CIOCIA KLOCIA z programem dla dzieci,
ORKIESTRA MŁODYCH BĘBNIAZY,
W STUMIŁOWYM LESIE z BIBLIOTEKA,
SKUMAJ Team, Zabawy z nagrodami
i wiele innych atrakcji...





Miejski Ośrodek Kultury w Jastrzębiu-Zdroju



Miejska Biblioteka Publiczna w Jastrzębiu-Zdroju



Jastrzębie-Zdrój

CARBONALIA

FESTIWAL WOLNEJ SOBOTY
Jastrzębie-Zdrój

WSTĘP WOLNY

5 CZERWCA

16:00 "Echo spod ziemi - Fotografie pracy i muzyki górniczej"
Karolina Jonderko - spotkanie autorskie i wernisaż

18:00 TalLib & Sztoss - koncert

19:30 Skampararas z Orkiestrą Dętą SMK Zofiówka - koncert | 30-lecie zespołu

21:15 C-BOOL - koncert




ZROZUMIEĆ JASTRZĘBIE 3.0 - media



WOJCIECH BARANOWSKI



NATALIA SZROEDER



6 CZERWCA

15:00 Strefa Rodzinna

15:00 Młodzieżowy Festiwal Modelarski - Tak się składa

18:00 Daria Marx - koncert

19:30 Wojciech Baranowski - koncert

21:00 Natalia Szroeder - koncert

22:30 Zrozumieć Jastrzębie 3.0 - mapping na trzech budynkach z muzyką na żywo



DOMIEDZ SIĘ WIĘCEJ



łaźnia Moszczenica
Towarowa 7, Jastrzębie-Zdrój

łaźniaMoszczenica
www.lazniamoszczenica.pl




SENIOR W TERENIE

Czerwcowy spacer na "Szymańcówkę"

16.06.2026

Zbiórka: **OWN**
godz. 9.30



Zapisy telefoniczne:
tel. 32 471-94-50 wew. 24
obowiązuje limit: 20 osób



Jastrzębie-Zdrój



Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Jastrzębiu-Zdroju

PREZYDENT MIASTA MICHAŁ URGOŁ ZAPRASZA NA

DNI MIASTA

JASTRZĘBIA-ZDROJU

12-14.06

PIĄTEK STADION MIEJSKI

16:00 OTWARCIE BRAM
17:00 DANCE 2 DISCO
18:20 ASIA SMAJDOR
19:00 ANIA JANULEK
20:00 WONERS
20:30 SKOLIM

SOBOTA STADION MIEJSKI

16:00 OTWARCIE BRAM
17:00 DARIA ZE ŚLĄSKA
18:30 ARTUR ROJEK
20:30 T.LOVE
21:50 WIDOWISKO LASEROWO-PIROTECHNICZNE
16:00-22:00 WESOŁE MIASTECZKO

NIEDZIELA PARK ZDROJOWY

16:00 W KRAJNIE OPERY I OPERETKI
Orkiestra Borynia
18:00 PIEŚNI NEAPOLITAŃSKIE ARIE I DUETY OPERETKOWE
Najlepsi Artyści Scen Polskich
20:00 MUZYKA FILMOWA
Filharmonia Śląska – Śląska Orkiestra Kameralna pod dyrekcją Adama Wesołowskiego

Podane godziny są orientacyjne. Organizator zastrzega sobie prawo ich zmiany.



SKOLIM



WONERS



ASIA SMAJDOR



T.LOVE



ANIA JANULEK



ARTUR ROJEK



DARIA ZE ŚLĄSKA



ŚLĄSKA ORKIESTRA KAMERALNA



WCHODZISZ W TO?

www.jastrzebie.pl

WSTĘP
WOLNY

Patronat medialny

RADIO 90



Jastrzębie-Zdrój



Miejski
Ośrodek
Kultury
w Jastrzębiu-Zdroju



Miejski
Ośrodek Sportu
i Rekreacji
w Jastrzębiu-Zdroju